

RESUMEN EJECUTIVO

Las cuestiones del clima y la sostenibilidad son fundamentales para la subsistencia de todos los estadounidenses, y los centros urbanos tienen un papel crucial que desempeñar para hacer frente a la crisis climática. Para adaptarse y mitigar eficazmente los cambios que ya estamos atravesando, los gobiernos, la industria y los miembros de la comunidad reconocen la necesidad de llevar a cabo una planificación coordinada que se centre en las necesidades de las comunidades de primera línea, que se ven afectadas “en primer lugar y del peor modo” por la crisis climática. Este Plan de Acción Climática Prioritaria (Priority Climate Action Plan, PCAP) es el primer paso de una iniciativa plurianual hacia una planificación transformadora del **Área Estadística Metropolitana (Metropolitan Statistical Area, MSA) de Albuquerque, que incluye la ciudad de Albuquerque y los condados de Bernalillo, Sandoval, Torrance y Valencia**. Financiado y dirigido por el Programa de Planificación de Subvenciones para la Reducción de la Contaminación Climática (Climate Pollution Reduction Grant Planning Program, CPRG) de la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (Environmental Protection Agency, EPA), este informe se propone identificar una lista inicial de proyectos regionales a corto plazo y de alta prioridad que aborden la contaminación climática y satisfagan las necesidades de las comunidades de primera línea.¹

Este PCAP del MSA de Albuquerque se basa en el importante trabajo llevado a cabo por el Plan de Acción Climática (Climate Action Plan, CAP) de la Ciudad de Albuquerque para 2021², el Inventario de gases de efecto invernadero (Greenhouse Gas, GHG) de 2020³, el Comité Coordinador de la Supervisión de Justice 40 de Albuquerque (Justice 40 Oversight Coordinating Committee, J40 OCC), el Borrador del Plan de CPRG de Single Space Strategies y el compromiso del Grupo de Trabajo del CPRG para presentar una lista inicial de medidas regionales a corto plazo para hacer frente a la contaminación climática y así ayudar a nuestras comunidades de primera línea. Guiado por las prioridades de la EPA, este PCAP se organiza en las siguientes secciones:

¹ EPA uses the term Low-Income Disadvantaged Community (LIDAC) instead of frontline community. In this document, those terms are used interchangeably. The City of Albuquerque understands that these terms do not have the same meaning to all communities. To honor past community engagement, this report will use the term frontline communities in lieu of the term LIDAC.

² “2021 Climate Action Plan,” City of Albuquerque, 2021, <https://www.cabq.gov/sustainability/documents/2021-climate-action-plan.pdf>.

³ “Greenhouse Gas Inventory,” City of Albuquerque, 2020, <https://www.cabq.gov/sustainability/documents/city-of-albuquerque-ghg-inventory-3.pdf>.

⁴ The Albuquerque J40 OCC is a committee of legacy environmental justice leaders who provide guidance, support, and feedback to City staff to ensure Justice40 criteria are being met.

⁵ City of Albuquerque Climate Pollution Reduction Grant Draft Implementation Plan,” Single Space Strategies. October 31, 2023.

https://www.cabq.gov/sustainability/documents/msa-cprg-draft-pcap-plan_singlespacestrategies.pdf

⁶ The CPRG Working Group consists of government staff across the City and the Counties, who have been actively working to identify and implement projects that meet the CPRG criteria.

- **Introducción**
- **Análisis de las comunidades de primera línea**
- **Inventario de gases de efecto invernadero**
- **Proyectos y prioridades de la comunidad por sector**
- **Conclusión**
- **Anexos**

Este documento introduce las medidas presentadas a la ciudad de Albuquerque en cinco categorías principales que se pueden aplicar rápidamente y que funcionan de forma sincronizada para proporcionar reducciones en los gases de efecto invernadero regionales y generar beneficios para la comunidad. Las categorías y la lista de medidas figuran en el cuadro de la página siguiente.



RESUMEN DE MEDIDAS EN ESTE PCAP

ESTRATEGIA	ACCIONES DE IMPLEMENTACIÓN
<p><i>Edificios sostenibles (Sustainable Buildings, SB)</i></p>	<p>SB1: Eficiencia de la energía comunitaria</p> <p>SB2: Descarbonización multifamiliar</p> <p>SB3: Educación y eficiencia del centro comunitario</p> <p>SB4: Espacio abierto Los Poblanos</p>
<p><i>Energía renovable (Renewable Energy, RE)</i></p>	<p>RE1: Coberturas solares para universidades</p>
<p><i>Transporte sostenible (Clean Transportation, CT)</i></p>	<p>CT1: Desarrollo orientado al tránsito</p> <p>CT2: Corredores para la seguridad de las bicicletas</p> <p>CT3: Ruta ferroviaria multimodal</p> <p>CT4: Vía de conectividad Juan Tabo</p> <p>CT5: Transporte público eléctrico</p> <p>CT6: Electrificación de la flota municipal</p> <p>CT7: Electrificación de la flota universitaria</p> <p>CT8: Electrificación del transporte aeroportuario</p> <p>CT9: Electrificación de los equipos de parques</p> <p>CT10: Electrificación del parque Balloon Fiesta</p> <p>CT11: Electrificación de los vehículos de golf</p> <p>CT12: Cargadores rápidos de CC</p> <p>CT13: Carga pública en universidades</p>

ESTRATEGIA	ACCIONES DE IMPLEMENTACIÓN
<i>Desechos y reciclaje (Waste and Recycling, WR)</i>	WR1: Prevención de desechos alimentarios y compostaje WR2: Manejo sostenible de los residuos tribales WR3: Residuos orgánicos municipales
<i>Vecindarios conscientes del cambio climático (Climate Conscious Neighborhoods, CN)</i>	CN1: Infraestructura sostenible para aguas pluviales del condado CN2: Infraestructura sostenible para aguas pluviales de la ciudad CN3: Inventario de plantaciones de árboles

Estas medidas incluyen proyectos y acciones de políticas que cumplen con uno o más de los criterios del CPRG y que se consideran listos para su aplicación. Tras la identificación de estos proyectos, se emprendieron importantes esfuerzos para recopilar las opiniones de la comunidad ante las limitaciones de tiempo. Por consiguiente, se realizó una encuesta comunitaria (en inglés y español), se llevaron a cabo más de 29 reuniones públicas y más de 50 debates con las partes interesadas (para obtener más información, ver el Anexo C).

El proceso de elaboración de este informe evidenció con claridad la necesidad de seguir trabajando para derribar las barreras entre el gobierno, la industria y la comunidad. El siguiente paso de este programa del CPRG es desarrollar un Plan Integral de Acción Climática (Comprehensive Climate Action Plan, CCAP) que trate de abordar directamente este problema y garantice una acción climática coordinada hacia las necesidades más cruciales de nuestras comunidades de primera línea.

¿Le interesa el próximo CCAP? Visite cabq.gov/cprg para conocer las actualizaciones y las oportunidades de participación.